



Bruksanvisning

© Copyright Jabbla

Med enerett. Ingen del av denne publikasjonen kan reproduseres, overføres, transkriberes, lagres i automatiske arkivsystemer eller oversettes til noe språk eller dataspråk i noen form eller på noen måte, det være seg elektronisk, mekanisk, optisk, kjemisk, manuelt eller på annen måte, uten at samtykke på forhånd er innhentet fra Jabbla.

Dette dokumentet er en oversettelse av den engelske versjonen av bruksanvisningen. Den originale bruksanvisningen er skrevet på nederlandsk.

Versjon 20220321

Innhold

A	Innledning	3
	1 Innledning	3
	2 Bruksområde	3
	3 Bruk som ikke er tillatt	3
	4 Levetid	3
	5 Typeskiltet på Vibe 10	3
	6 Tekniske data	4
B	Beskrivelse og betjening	5
	1 Introduksjon av Vibe 10	5
	2 Alternativer	7
	3 Betjening	7
	4 Skjerm	7
С	Sikkerhet	8
	1 Sikkerhet	
	Verme : eene	0
	Komme i gang	Y
	1 Hva er i esken med Vibe 10?	9
	2 Første gangs bruk	9
	3 Lagre enheten i lengre tid	9
E	Styring	10
	1 Slå på Vibe 10	10
	2 Lade Vibe 10	10
	3 Vise strømstatus	10
	4 Styrealternativer	11
	4.1 Styring med berøringsskjerm	
	4.2 Styring med mus. 4.3 Styring med joystick.	11
	4.4 Skanningsstyring	
	4.5 Tastaturstyring	
	4.6 Bruke skjermtastaturet	14
	5 Vibe 10 omgiveiseskonfroll	14
	7 Sette Vibe 10 i dvalemodus	15
	8 Aktivere Vibe 10 fra dvalemodus	15
	 Activere vibe to tra uvaleniouus	15
	10 Full nullstilling av Vibe 10	10
	11 Slå av Vibe 10.	
2		
F	Innstillinger	18
F	Innstillinger	18
r	Innstillinger 1 Stille inn volumet 2 Windows 11 innstillinger	18 18
F	Innstillinger 1 Stille inn volumet. 2 Windows 11-innstillinger. 2 1 Windows 11-innstillinger via oppgavelinien	18 18 18

	2.3	Windows 11-innstillinger for dvalemodus	19
	3 Dea	ktivere dvalemodus	19
	4 Still	e inn knappen på baksiden av enheten	
	5 Sett	e opp verktøvspråket	
	6 Sett	e opp bryterne	
	7 44	vore fra dvalomedue med bergringeingetillinger	20
	7 AKI		
		bedre opptakene som tas med enneten	
	9 Slå	høyttalerne på eller av	21
	10 Slå	hodetelefoner på eller av	21
G	Vedli	kehold og feilsøking	22
	1 Ved	likehold	22
	1.1	Reparasjoner	
	1.2	Rengjøre enheten	
	2 Feils	søking	
	2.1	Finne serienummeret til Vibe 10	
	2.2	Finne versjonsinformasjon	
	2.3	Vise lisensinformasjon for Mind Express	
	2.4	Feilsøking	23
	2.5	Teste bryterne	
	2.6	leste aktiveringssensoren	
н	Avvil	kling og kassering	25
	1 Avv	ikling	
	2 Kas	sering	
	Indel	(S	26

A Innledning

1 Innledning



FORSIKTIG

Les denne bruksanvisningen nøye, og ta vare på den for senere bruk.

Vibe 10 er en allsidig, symbolbasert kommunikasjonsenhet som er basert på det grafiske kommunikasjonsprogrammet Mind Express. Vibe 10 bruker operativsystemet Windows 11.



TIPS

Hvis du ikke er kjent med Windows 11, anbefaler vi at du bare utfører handlingene som er beskrevet i denne brukerveiledningen og i brukerveiledningen for programmet Mind Express.

Vi anbefaler å lese brukerveiledningen nøye før enheten tas i bruk, slik at du får mest mulig ut av den. Grunnleggende kjennskap til programmet Mind Express anbefales også. Brukerveiledningen henviser regelmessig til bruk av Mind Express.

2 Bruksområde

Enheten har en støttefunksjon for kommunikasjon. Denne enheten er ment for generell bruk i hverdagen for personer med nedsatt kommunikasjonsevne (som ikke kan snakke eller ikke kan snakke tydelig). Brukerne må ha tilstrekkelige motoriske og kognitive evner til å bruke enheten.

Enheten er designet for bruk innendørs og utendørs.

3 Bruk som ikke er tillatt

Enheten skal ikke brukes til kliniske, terapeutiske eller diagnostiske formål.

Enheten skal ikke brukes til andre formål enn det som er spesifisert i bruksområdet for enheten.

Det skal ikke foretas endringer på enheten uten at det er diskutert med og godkjent av Jabbla. Endringer på enheten kan påvirke sikkerheten, garantien og samsvar med gjeldende krav.

4 Levetid

Enheten har en forventet levetid på 5 år. Batteriets kvalitet og levetid avhenger av hvordan det brukes.

5 Typeskiltet på Vibe 10

Du finner etiketten med enhetens serienummer på bakpanelet.



Figur 1: Typeskilt på Vibe 10

6 Tekniske data

Tekniske data Vibe 10

Spesifikasjon	Forklaring
Prosessor	Intel [®] i3
Operativsystem	Windows 11 Pro
Harddisk	128 GB SSD
Internt minne	8 GB
Berøringsskjerm	 10,5-tommers kapasitiv berøringsskjerm Oppløsning: 1920 x 1280 Gorilla[®] Glass
Partnerdisplay	 3,12 tommer OLED Oppløsning: 256 x 64
USB	1 x USB-2,0 A (200 mA)
Batteri	Standard li-polymerbatteri
Batterikapasitet	Ett døgn med normal bruk og standardinnstillinger Batterikapasiteten varierer betydelig avhengig av innstillinger, bruk og andre faktorer.
Vekt	1000 g (2,20 lb)
Mål	 Høyde: 23,5 cm (9,25 tommer) Bredde: 26,5 cm (10,43 tommer) Dybde: 2,5 - 5 cm (0,98 - 1,97 tommer)
Webkamera	Front: 5 MPBak: 8 MP
Montering	Monteringsplate for REHADAPT monteringssystem eller DAESSY monteringssystem.
Tilkobling	 Wi-Fi 802.11 Bluetooth BT 5.0
Lyd	1 integrert mikrofon2 integrerte høyttalere
Strømforsyningsadapter	15 Volt - 65 W

B Beskrivelse og betjening

1 Introduksjon av Vibe 10



Figur 2: Vibe 10, forside

Nr.	Identifisering	Forklaring
1	Infrarød mottaker	Den infrarøde mottakeren kan brukes til å lære enheten infrarøde koder.
2	Aktiveringssensor	Enheten aktiveres fra dvalemodus ved å trykke på denne sensoren med tommelen eller en annen finger.
3	Frontkamera	Enheten har et frontkamera som kan brukes til å ta bilder og video.
4	Berøringsskjerm	Enheten har en 10,5-tommers kapasitiv berøringsskjerm. Se Skjerm på side 7.
5	Festehull til rem	Den medfølgende remmen kan festes her, slik at du kan bære enheten med deg.
6	Håndtak	Solid håndtak med remfeste.
7	Volumkontroll -	Denne volumkontrollen brukes til å redusere volumet. Se Stille inn volumet på side 18.
8	Volumkontroll +	Denne volumkontrollen brukes til å øke volumet. Se Stille inn volumet på side 18.

Nr.	Identifisering	Forklaring
9	På/av-knapp	Brukes til å slå enheten på og sette den i dvalemodus.

Figur 3: Vibe 10, bakside

Nr.	Identifisering	Forklaring
10	Strømforsyning	Du kan lade enheten med denne kontakten.
11	Bryter 1-tilkobling	Denne inngangen er for tilkobling av bryter 1. Koble bare brytere uten strømforsyning til enheten!
12	Bryter 2-tilkobling	Denne inngangen er for tilkobling av bryter 2. Koble bare brytere uten strømforsyning til enheten!
13	Bordstøtte	Vibe 10 er utstyrt med en utfellbar støtte. Støtten er designet slik at enheten kan støttes opp ergonomisk på et bord.
14	Monteringshull for monteringsplate	Her kan du feste en monteringsplate for REHADAPT monteringssystem. Du kan også feste en monteringsplate for DAESSY monteringssystem.
15	Hodetelefonkontakt	Denne utgangen brukes til å koble hodetelefoner til enheten. Høyttalerne deaktiveres ikke automatisk når du kobler til hodetelefoner. Hodetelefoner og høyttalere styres via programvaren.
16	USB-A-port (2.0)	Du kan koble til tilleggsutstyr via USB-A-porten (maks. 200 mA).

Nr.	Identifisering	Forklaring
17	Infrarød sender	Den infrarøde senderen kan brukes til å sende infrarøde signaler til andre enheter, for eksempel stereoanlegg, tv-apparat.
18	Nullstill	Denne knappen brukes til å nullstille partnerdisplayet og høyttalerne.
19	Escape	 Denne knappen brukes: til å stoppe all tale/lyd til å vise tittellinjen og menylinjen i Mind Express til å stoppe skanning i Mind Express til å aktivere et høyreklikk ved neste skjermberøring.
20	Høyttalere	Enheten har flere kraftige høyttalere.
21	Bakre kamera	Enheten er utstyrt med et bakre kamera for å ta bilder.
22	Partnerdisplay	Vibe 10 er utstyrt med et partnerdisplay som kan vise tekst.

2 Alternativer

Vibe 10 kan som tillegg utstyres med et REHADAPT monteringssystem eller et DAESSY monteringssystem.

3 Betjening

Vibe 10 er en allsidig kommunikasjonsenhet som er basert på kommunikasjonsprogrammet Mind Express. Takket være Mind Express kan talemeldinger opprettes ved å velge bilder og/eller symboler. Valget gjøres med:

- berøringsskjerm
- tastatur
- (modifisert) mus
- brytere

Vibe 10 har en tydelig 10,5-tommers berøringsskjerm med høy oppløsning.

Vibe 10 bruker operativsystemet Windows 11.



Hvis du ikke er kjent med Windows 11, anbefaler vi at du bare utfører handlingene som er beskrevet i denne brukerveiledningen og i brukerveiledningen for programmet Mind Express.

4 Skjerm

Den kapasitive berøringsskjermen kan styres på følgende måter:

- med fingrene
- med en (kapasitiv) pekepenn som simulerer fingre (tilgjengelig hos spesialforhandler eller i nettbutikker)

Sikkerhet

Sikkerhet 1



FORSIKTIG

Hvis enheten monteres på en rullestol, må det sikres at enheten er sikkert festet og låst, slik at den ikke kan falle ned hvis den utsettes for små slag eller sammenstøt.



MILJØ

Enheten bruker et li-polymerbatteri. Sørg for at enheten kasseres på en sikker måte. Følg gjeldende avfallsbestemmelser.



MERK

Hvis enheten ikke skal brukes på en lang stund, må den alltid lagres med halvfullt batteri. Kontroller at enheten er slått av.



FORSIKTIG

Unngå varmekilder i nærheten av enheten, samt steder der det kan bli svært varmt. Om sommeren kan det for eksempel bli svært varmt i en bil. For høye temperaturer kan påvirke batteriytelsen negativt.



FORSIKTIG

Enheten er ikke vanntett. Prøv alltid å unngå situasjoner der fuktighet eller smuss kan komme inn i enheten gjennom åpningene. Vær forsiktig når enheten rengjøres, og følg alltid instruksjonene for rengjøring.



FORSIKTIG

Ikke bruk støtten som håndtak når enheten bæres! Hvis støtten brukes som bærehåndtak, kan den løsne fra enheten slik at den faller ned og kan bli skadet.

Enheten er utstyrt med Wi-Fi og Bluetooth. Følg disse sikkerhetsreglene:



FORSIKTIG

Ikke bruk enheten om bord i fly. Slå av enheten.



FORSIKTIG

Ikke bruk enheten i nærheten av elektrisk medisinsk utstyr på sykehus. Radiobølgene som sendes ut, kan påvirke utstyret.



FORSIKTIG

Ikke bruk enheten i miljøer der brannfarlige gasser kan forekomme (for eksempel bensinstasjoner).



D Komme i gang

1 Hva er i esken med Vibe 10?

Vibe 10 leveres med følgende deler:

- Strømforsyning med plugg og kabel
- Mus
- USB-minnepinne
- Bæreveske
- Rem
- Mind Express web-lisens

2 Første gangs bruk

Vibe 10 er i prinsippet fullt ladet ved levering. En ladestatus på mellom 40 % og 90 % bidrar til å forlenge batteriets levetid.



Start enheten. Hold inne på/av-knappen (9) i flere sekunder. Enheten er klar til bruk når Mind Express er ferdig startet opp.

3 Lagre enheten i lengre tid

- 1. Lad opp enheten til ca. 50 %.
- 2. Slå av enheten.



Enheten må ikke være i dvalemodus!

- 3. Lagre enheten på et tørt sted med romtemperatur (20 °C).
- Lad batteriet opp til ca. 50 % hver 3. måned.
 Hvis batteriet lades helt ut, kan ikke enheten startes opp.

E Styring

1 Slå på Vibe 10





Hold inne på/av-knappen (9) i flere sekunder.

Hvis enheten var i dvalemodus, kan den brukes umiddelbart. Hvis enheten ikke lenger er avslått, er den klar for bruk forutsatt at Mind Express har startet helt.

2 Lade Vibe 10

Måten enheten brukes på, har stor innvirkning på hvor lenge du kan bruke den uten å måtte lade den:

- lydvolumet
- tiden før enheten går til dvalemodus
- bruk av Bluetooth og Wi-Fi

Hvis enheten brukes mye, anbefales det å lade den hver dag. Bruk bare den medfølgende strømadapteren til lading. Enheten kan brukes mens den lades. En ladestatus på mellom 40 % og 90 % bidrar til å forlenge batteriets levetid.

Det anbefales å lade enheten i romtemperatur (ca. 20 °C / 68 °F). Temperaturer under 5 °C (41 °F) og over 45 °C (113 °F) kan påvirke batteriet negativt.



Figur 5: Koble til for lading av enheten

- 1. Kontrollere strømstatus. Se Vise strømstatus på side 10.
- 2. Koble den medfølgende strømadapteren til enheten (10) og en stikkontakt.

3 Vise strømstatus

Kontroll av batteristatus er en standardprosedyre i Windows 11.



Figur 6: Windows 11-oppgavelinjen

Velg batteriikonet til 🔲 høyre på Windows 11 oppgavelinjen. Gjenværende batterinivå i Vibe 10 vises.

MERK

Hvis batteriikonet på oppgavelinjen er skjult, velger du først ikonet "Vis skjulte ikoner" , og velger deretter batteriikonet .



Du kan også vise og lese av batteriets status i Mind Express. Se Hjelp-funksjonen i Mind Express.

4 Styrealternativer

4.1 Styring med berøringsskjerm

Brukeren kan tilpasse hvordan valg foretas på berøringsskjermen. Se Hjelp-funksjonen i Mind Express.



FORSIKTIG

Unngå å bruke skarpe redskaper som kan skrape opp berøringsskjermen.



MERK Trykk med fingeren, ikke fingerneglen!



FORSIKTIG

Pass på at berøringsskjermen ikke kommer i kontakt med vann.

Bruk følgende teknikker til å betjene berøringsskjermen:

Handling	Teknikk
Venstreklikk	Trykk én gang på objektet med fingeren.
Dobbeltklikk	Trykk raskt to ganger på objektet med fingeren.
Dra	Objekter (som kan dras) flyttes ved å berøre objektet og dra det til ønsket sted.
	Fullskjermvisning i Mind Express avsluttes ved å dra fingeren (eller musepekeren) nedover fra toppen av berøringsskjermen.
Høyreklikk	Trykk forsiktig på berøringsskjermen med fingeren, hold den der noen få sekunder og fjern den igjen.
	Du kan også trykke på knappen ESC og deretter trykke på skjermen. Tilbake-knappen må være konfigurert for å bruke dette alternativet.



MERK

Muligheten til å dra i kommunikasjonskort kan stilles inn i Mind Express.

4.2 Styring med mus

Standard Windows-funksjoner på enheten og i Mind Express kan styres med en mus. Enheten har én USB-A-port (16) som du kan koble den medfølgende musen til med en USB-A-kabel.



MERK

Standard Windows-funksjoner på enheten og i Mind Express kan også styres med en kapasitiv pekepenn, et fysisk tastatur eller et skjermtastatur. Du kan også bruke en joystick til å styre Mind Express.



Figur 7: USB-A-port



TIPS

Du finner mer informasjon om aktivering og oppsett av styring med mus i Mind Express. Se Hjelp-funksjonen i Mind Express.

4.3 Styring med joystick

Mind Express kan styres med en joystick (eller en kapasitiv pekepenn, en mus, et fysisk tastatur eller et skjermtastatur). Enheten har én USB A-port (4), som du kan koble en joystick til.



Figur 8: USB-A-port



FORSIKTIG

Bruk av standard Windows-funksjoner med en joystick som bruker tredjepartsprogramvare bør unngås hvis du ønsker å styre din Mind Express med en joystick.

TIPS

Du finner mer informasjon om aktivering og oppsett av styring med joystick i Mind Express. Se Hjelp-funksjonen i Mind Express.

4.4 Skanningsstyring

Enheten kan betjenes i Mind Express med skanning. I Mind Express kan du spesifisere hvordan du vil skanne. Brytere (11) (12) kan kobles til enheten.



Trykk og hold inne ESC-knappen (19) i 1,5 sekunder for å gå ut av skannemodus.

Figur 9: Bryter

MERK





T/DS

Du finner mer informasjon om aktivering og oppsett av styring med skanning i Mind Express. Se Hjelp-funksjonen i Mind Express.

4.5 Tastaturstyring

Standard Windows-funksjoner på enheten og i Mind Express kan styres med et fysisk tastatur. Enheten har én USB-A-port (16) som du kan koble det medfølgende tastaturet til med en USB-A-kabel.



Figur 10: USB-A-port



MERK Standard Windows-funksjoner på enheten og i Mind Express kan også styres med en pekepenn, en mus eller et skjermtastatur. Du kan også bruke en joystick til å styre Mind Express.

4.6 Bruke skjermtastaturet

I tillegg til et USB-kompatibelt tastatur kan du også bruke skjermtastaturet.

- 1. Trykk på 🔎 på oppgavelinjen og angi **Skjermtastatur** i søkefeltet.
- 2. Åpne appen Skjermtastatur.
- 3. Dra skjermtastaturet fra tittellinjen til ønsket plassering.



5 Vibe 10 omgivelseskontroll



Vibe 10 har en infrarød mottaker (1) og en infrarød sender (17). Dette gjør det mulig å styre apparater som TV, radio og DVD-spiller med infrarøde koder.

Vibe 10 kan lære å gjenkjenne apparatenes infrarøde koder.

Under læreprosedyren holder du fjernkontrollen til det aktuelle apparatet (for eksempel fjernkontrollen til TV-apparatet) ca. 5 cm fra den infrarøde mottakeren på Vibe 10. Trykk kort på tasten på fjernkontrollen for funksjonen du vil programmere.

Se informasjon om bruk og oppsett av infrarøde koder i håndboken for Mind Express eller hjelp på Internett.

6 Ringe og sende/motta tekstmeldinger

Du kan bruke enheten til å ringe opp og motta anrop og sende og motta tekstmeldinger via en smarttelefon med Bluetooth.



TIPS Se mer in

Se mer informasjon om anrop og sending/mottak av tekstmeldinger i Mind Express Hjelp-funksjonen, via **meny** > (?) **Hjelp**.

7 Sette Vibe 10 i dvalemodus

Dvalemodus er en strømsparemodus som gjør at enheten raskt kan aktiveres igjen. Vibe 10 settes automatisk i dvalemodus. Innstillingene for dvalemodus kan endres i Windows 11 Innstillinger for strømstyring og dvalemodus. Vibe 10 kan også settes i dvalemodus manuelt.



Figur 11: På/av-knapp

Gjør ett av følgende:

- Velg => O > Hvilemodus.
- Trykk kort på av/på-knappen (9).

Berøringsskjermen slås av.

8 Aktivere Vibe 10 fra dvalemodus

Hvis berøringsskjermen på Vibe 10 er slått av, er Vibe 10 i dvalemodus.



Figur 12: På/av-knapp og aktiveringssensor

Gjør ett av følgende for å aktivere Vibe 10 fra dvalemodus:

- Trykk på av/på-knappen (9).
- Berør aktiveringssensoren (2) med tommelen eller en annen finger.



MERK

Disse alternativene er tilgjengelige som standard i Windows 11. Avansert Windows 11 brukerne kan endre disse innstillingene via Enhetsbehandling.

9 Nullstille det bakre partnerdisplayet og høyttalerne

MERK

Det er også mulig å nullstille Vibe 10 helt (se Full nullstilling av Vibe 10 på side 16).



FORSIKTIG

Nullstilling er bare tillatt hvis partnerdisplayet og/eller høyttalerne ikke reagerer i det hele tatt.



Figur 13: Nullstill-knapp

- 1. Trykk spissen på en kulepenn inn i nullstillingsåpningen (18).
- 2. Starte Mind Express på nytt.

10 Full nullstilling av Vibe 10



MERK

Hvis bare partnerdisplayet og/eller høyttalerne ikke reagerer, kan de nullstilles separat (se Nullstille det bakre partnerdisplayet og høyttalerne på side 16)



FORSIKTIG

Full nullstilling av enheten skal bare utføres hvis Vibe 10 har sluttet helt å reagere.



Figur 14: På/av-knapp

- 1. Trykk og hold inne på/av-knappen (9) til berøringsskjermen blir helt mørk, og slipp deretter på/av-knappen.
- 2. Hold inne på/av-knappen på enheten igjen noen sekunder for å starte enheten på nytt.

11 Slå av Vibe 10

Velg 📑 > 🕐 > Avslutt.

F Innstillinger

1 Stille inn volumet



Figur 15: Volumkontroller

I tillegg til betjeningen i Mind Express og Windows 11 kan du også stille inn volumet med volumkontrollene (6) (7).



MERK Hvis volumikonet ikke vises på oppgavelinjen i Windows 11, velger du først 🔼 for å vise de skjulte ikonene.



Figur 16: Oppgavelinje

Funksjon	Handling med volumkontrollene	Handling på oppgavelinjen i Windows 11
Øke volumet	Trykk på volumkontrollen (8) til ønsket volum nås.	Velg volumikonet 🐠 på oppgavelinjen og flytt glidebryteren til høyre for å stille inn ønsket volum.
Redusere volumet	Trykk på volumkontrollen (7) til ønsket volum nås.	Velg volumikonet 🐠 på oppgavelinjen og flytt glidebryteren til venstre for å stille inn ønsket volum.
Slå av volumet	Trykk på volumkontrollen (7) til volumet er satt til 0.	Velg volumikonet 🐠 på oppgavelinjen og flytt glidebryteren til venstre til volumet er satt til 0.

2 Windows 11-innstillinger

De fleste innstillinger på Vibe 10 kan konfigureres med standardinnstillingene i Windows 11.

2.1 Windows 11-innstillinger via oppgavelinjen

Du kan justere de fleste viktige innstillinger med oppgavelinjen nederst til høyre:



Figur 17: Oppgavelinje

Hvis volumikonet ikke vises på oppgavelinjen i , velger du først 🖍 for å vise de skjulte ikonene. Eksempel: **Bluetooth**ikonet 🜒 vises ikke på oppgavelinjen. Klikk på 🔨 for å vise de skjulte ikonene. Nå kan du velge **Bluetooth**-ikonet ⑧



Figur 18: Skjulte ikoner

- Volum, se også Stille inn volumet på side 18
- Nettverks- og Internett-innstillinger
- Flymodus
- Bluetooth
- Batteriinnstillinger
- Vis batteristatus, se også: Vise strømstatus på side 10
- Skjermtastatur, se også: Bruke skjermtastaturet på side 14

2.2 Windows 11-innstillinger via Windows 11 Start-knappen

Via Windows-ikonet **Start =** > **Innstillinger [1]** til venstre på oppgavelinjen finner du omfattende innstillinger, og du kan søke etter innstillinger med søkevinduet øverst i Innstillinger-skjermbildet.

2.3 Windows 11-innstillinger for dvalemodus

- Sette enheten i dvalemodus. Se Sette Vibe 10 i dvalemodus på side 15.
- Aktivere enheten fra dvalemodus. Se Aktivere Vibe 10 fra dvalemodus på side 15.
- Deaktivere dvalemodus, se Deaktivere dvalemodus på side 19.

3 Deaktivere dvalemodus

- 1. Klikk på Start 📑 og finn deretter Kontrollpanel > Strømalternativer.
- 2. Velg Endre betingelsene for at datamaskinen skal gå i hvilemodus på venstre side.
- 3. Velg rullegardinlisten Sett i hvilemodus etter:, og velg deretter Aldri.

4 Stille inn knappen på baksiden av enheten

ESC-knappen kan brukes til å generere høyreklikk med musen og Escape. ESC-knappen kan også deaktiveres.

- 1. Gjør ett av følgende:
 - Høyreklikk () i systemfeltet på Windows oppgavelinjen.
 - Trykk på 🔘 i systemfeltet på Windows oppgavelinjen og fortsett å trykke til snarveismenyen vises.
- 2. Velg **Options** i snarveismenyen.
- 3. Gå til alternativgruppen Preferences og velg ett av de følgende alternativene i rullegardinlisten Back button:

Alternativ	Forklaring
<disabled></disabled>	Denne knappen er deaktivert, så den reagerer ikke.
Long press=Escape	 Hold knappen inne (i ca. 1,5 sekunder) for å simulere ESC. Dette gjør det for eksempel mulig å stoppe en skannealgoritme i Mind Express eller vise menylinjen igjen.

4. Klikk **OK**.

5 Sette opp verktøyspråket

- 1. Gjør ett av følgende:
 - Høyreklikk 🔘 i systemfeltet på Windows oppgavelinjen.
 - 🛛 Trykk på 🍋 i systemfeltet på Windows oppgavelinjen og fortsett å trykke til snarveismenyen vises.
- 2. Velg Choose language i snarveismenyen.
- 3. Velg ønsket språk.

6 Sette opp bryterne

Du kan knytte en handling til bryterne. Handlingen utføres når bryteren trykkes. Eksempel: venstreklikk, høyreklikk, send bokstav eller tall, ...

- 1. Gjør ett av følgende:
 - Høyreklikk () i systemfeltet på Windows oppgavelinjen.
 - 🕐 Trykk på 🍋 i systemfeltet på Windows oppgavelinjen og fortsett å trykke til snarveismenyen vises.
- 2. Velg Options i snarveismenyen.
- 3. Velg ett av de følgende alternativene i alternativgruppen Preferences, rullegardinlisten Switch 1:
 - **<Normal>**, bryteren utfører funksjonen som er spesifisert i Mind Express.
 - Leftclick, bryteren utfører en venstreklikkhandling.
 - Rightclick, bryteren utfører en høyreklikkhandling.
 - En tastaturtast (alfanumeriske taster, navigeringstaster, talltaster og funksjonstaster), bryteren utfører en tastetrykkhandling.
- 4. Gjenta trinn 2 for å sette opp Switch 2:.
- 5. Klikk OK.

7 Aktivere fra dvalemodus med berøringsinnstillinger

Du kan angi hvorvidt enheten kan aktiveres fra dvalemodus med berøring. Det gjør du ved å aktivere eller deaktivere aktiveringssensoren.

- 1. Gjør ett av følgende:

 - 🔹 Trykk på 🍙 i systemfeltet på Windows oppgavelinjen og fortsett å trykke til snarveismenyen vises.
- 2. Velg Options i snarveismenyen.
- 3. Gjør ett av følgende:
 - Velg alternativet **Wakeup when pressing wakeup sensor** for å aktivere aktiveringssensoren. Du kan aktivere enheten fra dvalemodus ved å berøre aktiveringssensoren.
 - Fjern avmerkingen for alternativet **Wakeup when pressing wakeup sensor** for å deaktivere aktiveringssensoren. Du kan ikke aktivere enheten fra dvalemodus ved å berøre aktiveringssensoren.

8 Forbedre opptakene som tas med enheten

Under opptak kan konsonanter som "p" forårsake store luftbevegelser og en "poppende" lyd (plopp). Ved å aktivere alternativet **Automatic plop reduction**, får du et klarere opptak med mindre variasjoner i lydstyrken.

- 1. Gjør ett av følgende:
 - Høyreklikk () i systemfeltet på Windows oppgavelinjen.
 - Trykk på 🍋 i systemfeltet på Windows oppgavelinjen og fortsett å trykke til snarveismenyen vises.
- 2. Velg **Options** i snarveismenyen.

3. Merk av for alternativet **Automatic plop reduction** for å forbedre opptakene som tas med enheten.

9 Slå høyttalerne på eller av

Høyttalerne er på som standard når enheten slås på.

- 1. Gjør ett av følgende:
 - Høyreklikk 🔘 i systemfeltet på Windows oppgavelinjen.
 - Trykk på 🔘 i systemfeltet på Windows oppgavelinjen og fortsett å trykke til snarveismenyen vises.
- 2. Velg alternativet **Speakers** for å slå på høyttalerne, og fjern avmerkingen for alternativet for å slå av høyttalerne.

10 Slå hodetelefoner på eller av

- 1. Gjør ett av følgende:
 - Høyreklikk 💽 i systemfeltet på Windows oppgavelinjen.
 - Trykk på 🔘 i systemfeltet på Windows oppgavelinjen og fortsett å trykke til snarveismenyen vises.
- 2. Velg alternativet **Headphones** for å slå på hodetelefonene, og fjern avmerkingen for alternativet for å slå av hodetelefonene.

G Vedlikehold og feilsøking

1 Vedlikehold

1.1 Reparasjoner

Kontakt distributøren av enheten hvis det oppstår skade på enheten.

Ikke prøv å utføre reparasjoner selv. Det kan skade enheten og føre til at garantien blir ugyldig.

1.2 Rengjøre enheten

Rengjør enheten regelmessig slik at bakterier ikke får mulighet til å spre seg.

Støv fjernes best med en tørr, myk klut. Bruk en fuktig klut til å fjerne mindre flekker på kabinettet. Ikke bruk produkter som inneholder alkohol, ammoniakk eller slipemidler. Pass på at det ikke kommer fuktighet inn i åpningene (for eksempel: mikrofonåpningene eller kontaktene). Eventuelt smuss nær kontaktene kan fjernes med en bomullspinne.

Skjermene rengjøres med en myk klut. Ikke bruk kjøkkenpapir. Det kan føre til små riper. Ved fjerning av fett eller flekker fra skjermene anbefales det å bruke rengjøringsmidler som er spesielt utviklet for rengjøring av skjermer (spray eller våtservietter). Unngå å trykke for hardt på skjermene når de rengjøres.

2 Feilsøking

2.1 Finne serienummeret til Vibe 10

Hvis du kontakter kundeservice, blir du bedt om å oppgi enhetens serienummer.

Du finner etiketten med enhetens serienummer på bakpanelet. Eksempel: VX1 1003





2.2 Finne versjonsinformasjon

- 1. Gjør ett av følgende:
 - Høyreklikk () i systemfeltet på Windows oppgavelinjen.
 - Trykk på 📵 i systemfeltet på Windows oppgavelinjen og fortsett å trykke til snarveismenyen vises.
- 2. Velg Options i snarveismenyen.
- 3. Oppgi alle versjonsnumrene nedenfor ved kontakt med brukerstøtte.

2.3 Vise lisensinformasjon for Mind Express

Du kan vise serienummer, versjon, enhetskode, alternativer...

1. Velg **■ Meny > ☆ Innstillinger**.

- Velg System.
 Fanen Innstillinger vises.
- 3. Velg fanen **Tillatelse**. Lisensinformasjonen vises.

2.4 Feilsøking

Problem	Løsning
Berøringsskjermen reagerer langsomt eller fungerer ikke som den skal.	 Start enheten på nytt for å korrigere eventuelle programvarefeil. Rengjør berøringsskjermen. Se Rengjøre enheten på side 22.
Windows-operativsystemet reagerer ikke.	Trykk og hold inne på/av-knappen til enheten slås av, og start enheten på nytt. Se også Full nullstilling av Vibe 10 på side 16.
Partnerdisplayet og/eller de bakre høyttalerne reagerer ikke.	Nullstill partnerdisplayet og de bakre høyttalerne. Se Nullstille det bakre partnerdisplayet og høyttalerne på side 16.
Enheten blir varm.	Enheten kan bli varm under langvarig og intensiv bruk. Dette er normalt, og har ingen innvirkning på enhetens levetid eller ytelse.
Ingen Bluetooth-enheter funnet.	 Kontroller at Bluetooth er aktivert på enheten du vil koble til. Kontroller at enheten din og det andre apparatet er maksimalt 10 meter fra hverandre. Fjern om nødvendig eventuelle gjenstander mellom enheten og det andre apparatet. Det kan være at det andre apparatet ikke er kompatibelt med enheten din.
Enheten kan ikke slås på.	Batteriet har ikke tilstrekkelig ladenivå til å starte enheten. Koble til strømforsyningen og slå på enheten.
Batteriet lades ikke som det skal.	Hvis batteriet ikke lenger kan lades til 90 %, må du kontakte kundeservice hos forhandleren du kjøpte enheten hos.
Det kommer ingen lyd fra høyttalerne.	Kontroller at høyttalerne er slått på. Se Slå høyttalerne på eller av på side 21.
Det kommer ingen lyd fra hodetelefonene.	Kontroller at hodetelefonene er slått på. Se Slå hodetelefoner på eller av på side 21.

2.5 Teste bryterne

Du kan utføre en test for å kontrollere om bryterne er riktig tilkoblet og fungerer som de skal.

1. Gjør ett av følgende:

- Høyreklikk 🔘 i systemfeltet på Windows oppgavelinjen.
- Trykk på 🧿 i systemfeltet på Windows oppgavelinjen og fortsett å trykke til snarveismenyen vises.
- 2. Velg **Options** i snarveismenyen.

 Trykk på bryter 1. Hvis den fungerer som den skal, er lyset i den venstre sirkelen grønt.



4. Trykk på bryter 2.

Hvis den fungerer som den skal, er lyset i den høyre sirkelen grønt.



5. Klikk OK.

2.6 Teste aktiveringssensoren

Du kan teste aktiveringssensoren for å kontrollere om den fungerer som den skal.

- 1. Gjør ett av følgende:
 - Høyreklikk 💽 i systemfeltet på Windows oppgavelinjen.
 - Trykk på 🔘 i systemfeltet på Windows oppgavelinjen og fortsett å trykke til snarveismenyen vises.
- 2. Velg **Options** i snarveismenyen.
- Berør aktiveringssensorens plassering. Hvis den brukes på riktig måte, lyser sirkelen grønt.



4. Klikk OK.

H Avvikling og kassering

1 Avvikling

- 1. Slå av Vibe 10. Se Slå av Vibe 10 på side 17.
- 2. Fjern Vibe 10 fra holderen (hvis aktuelt).
- 3. Ta Vibe 10 ut av bærevesken (hvis aktuelt).
- 4. Fjern laderen.

2 Kassering

Enheten skal ikke kastes som husholdningsavfall!

Bruk spesifikke returordninger for å redusere miljøpåvirkningen. Når enhetens levetid er over, må den demonteres og kasseres på en miljøvennlig måte. Følg gjeldende lovkrav, og kontakt lokale myndigheter hvis du er i tvil.

Hvis enheten er utstyrt med et oppladbart batteri som ikke kan skiftes, skal det kun fjernes av en kvalifisert fagperson.

Hvis enheten er utstyrt med et oppladbart batteri som kan skiftes, skal batteriet kun kastes ved et godkjent returpunkt.

Brukte batterier regnes som kjemisk avfall. I henhold til lokal lovgivning er det forbudt å kassere batteriene sammen med annet industriavfall eller restavfall.



Etiketten på enheten er merket med et overkrysset søppelspann for å oppfordre brukerne til:

- ikke å kassere produktet som restavfall.
- å resirkulere produktet og komponentene når det er mulig.
- kassere produktet ved et godkjent returpunkt.

Riktig kassering av disse produktene bidrar til å beskytte menneskers helse og miljøet!

Hvis du har spørsmål om hvordan produktet skal kasseres, kan du kontakte:

- distributøren av enheten
- lokale myndigheter der du bor
- renovasjonsselskapet

Indeks

A

Aktiveringssensor aktivere enheten fra dvalemodus 15 innstillinger 20 test 24 Alternativ 7 Alternativer vise tilgjengelige og ikke-aktiverte 22 Avvikling 25

B

Batteri kassering 25 lade 10 status 10 tekniske data 4 Batteristatus vise i Windows 11 18 Berøring innstillinger 20 Berøringsskjerm rengjøring 22 styring 7 tekniske data 4 Beskrivelse 5 Betjening enhet 7 Bluetooth innstilling i Windows 11 18 Bordstøtte 5 Bruk enhet 3 ikke tillatt 3 Bruk som ikke er tillatt 3 Bruksområde 3 Bryter sette opp 20 styring 13 tekniske data 4 teste 23 Bæreveske 9

D

DAESSY 4, 7 monteringsplate 5 Deler 9 Display 5 Dvalemodus aktivere fra dvalemodus 15 deaktivere 19 innstilling i Windows 11 19 innstillinger for aktivering fra dvalemodus 20 sette i dvalemodus 15 teste aktiveringssensoren 24

E

Enhet 22 Enhetskode vise 22 Escape 19 knapp 5 Etikett 3

F

Flymodus innstilling i Windows 11 18 Foreta en oppringning 15 Funksjon enhet 3 ikke tillatt 3 Funksjonsfeil 23 Første gangs bruk 9

Η

Handling tilknytning til bryter 20 Harddisk 4 Hodetelefoner kontakt 5 slå på eller av 21 Høyreklikk 19 Høyttaler 5 innstilling i Windows 11 18 justere med volumkontroll 18 nullstille 16 slå av 18 Høyttalere slå på eller av 21

Inkludert 9 Innledning 3 Innstillinger 18 høyttalere/volum 18 Windows 11 19 Internt minne 4

J

Joystick 12

K

Kamera 5 illustrasjon 5 innstilling i Windows 11 19 tekniske data 4 Kassering 25 Knapp escape 5 nullstill 5 på/av 5 stille inn knappen på baksiden av enheten 19 volum 5 Komme i gang 9

L

```
Lade
batteri 10
koble til strømforsyning 5
Lagre 9
Lagring 9
Levetid 3
Lisens 9
vise informasjon 22
Lyd 4
```

M

Maskinvare innstilling i Windows 11 19 Mikrofon 5 innstilling i Windows 11 19 Mind Express 9 Minne 4 Monteringsplate 5 tekniske data 4 Mus 9, 11 Mål 4

N

Nullstill knapp 5 Nullstille bakre høyttalere 16 hele enheten 16 partnerdisplay 16

0

Omgivelseskontroll 14 Operativsystem 4 Oppbevaring 9 Opptak forbedre 20

P

Partnerdisplay nullstille 16 rengjøring 22 PIC 22 Plopp aktivere automatisk reduksjon 20 Problem 23 Prosessor 4 På/av knapp 5

R

RAM-minne 4 REHADAPT 4, 7 monteringsplate 5 Rem 9 Rengjøring 22 Reparasjon 22 Ringe 15

S

Sende tekstmeldinger 15 Sensor test 24 Serienummer enhet 22 etikett 3 QR-kode 3 Sikkerhet 8 Skanning styring 13 Skjerm illustrasjon 5 rengjøring 22 styring 7, 11 tastatur 14 tekniske data 4 Slå av enhet 17, 17 høyttalere/volum 18 Slå på enheten 10, 10 høyttalere/volum 18 Spesifikasjoner tekniske data 4 Språkinnstillinger 20 SSD (Solid State Drive) 4 Starte enheten 10 Strømadapter tilkobling 5 Strømforsyningsadapter 9 Styring 10 berøringsskjerm 11 brytere 13 fysisk tastatur 13 joystick 12 mus 11 skanning 13 skjermtastatur 14

Støtte 5

Т

Tastatur fysisk 13 skjerm 14 Tekniske data 4 Tilbehør 7, 9 Tilleggsutstyr via USB-A-port 5 Typeskilt 3

U

USB tekniske data 4 USB-A-port 5 USB-minnepinne 9

V

```
Vedlikehold 22
rengjøring 22
reparasjon 22
Vekt 4
Verktøy
sette opp språk 20
Versjon 22
vise 22
Volum
innstilling i Windows 11 18
justere med volumkontrollen 18
knapp 5
redusere 5
slå av 18
øke 5
```

W

```
Webkamera
illustrasjon 5
innstilling i Windows 11 19
Wi-Fi
innstilling i Windows 11 18
Windows 11
innstillinger 19
nullstilling 16
problemer 23
```



www.jabbla.com